



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2020 m. spalio 6 d.
(OR. en)

10759/20

Tarpinstitucinė byla:
2020/0166 (NLE)

UD 203
CID 8
TRANS 387

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	Muitinės konvencijos dėl tarptautinio krovinių gabenimo su TIR knygelėmis (TIR konvencijos) DALINIŲ PAKEITIMŲ projektas
----------	--

PROJEKTAS
MUITINĖS KONVENCIJOS
DĖL TARPTAUTINIO KROVINIŲ GABENIMO
SU TIR KNYGELĖMIS (TIR KONVENCIJOS) DALINIAI PAKEITIMAI

Daliniai pakeitimai dėl privalomo Tarptautinio TIR duomenų banko (ITDB) naudojimo

1. 38 straipsnio 2 dalies pirma eilutė

vietoj „per savaitę“ įrašomas žodis „nedelsiant“

2. 6 priedas. 38 straipsnio 2 dalies trečios eilutės aiškinamoji pastaba

vietoj žodžio „laikomas“ įrašoma „turi būti laikomas“

3. 6 priedas. 9 priedo II dalies 4 pastraipos aiškinamoji pastaba

vietoj teksto „Laikoma, kad 4 dalyje nustatyti teisiniai duomenų pateikimo reikalavimai yra įvykdyti“ įrašoma „4 dalyje nustatyti duomenys perduodami“

4. 9 priedo II dalies 4 pastraipos pirma eilutė

vietoj „per savaitę“ įrašomas žodis „nedelsiant“

5. 9 priedo II dalies 4 pastraipos pabaiga

vietaj teksto „pagal pridedamą tipinę leidimo suteikimo formą (TLSF)“ *įrašomas* tekstas:
„įskaitant:

- a) Administracinio komiteto nustatytą suderinto formato individualų unikalų identifikacinį numerį (ID), kurį asmeniui suteikė garantuojančioji asociacija, bendradarbiaudama su tarptautine organizacija, kurios filialas ji yra;
- b) asmens (-ų) vardą (-us) ir pavardę (-es) arba įmonės (-ių) pavadinimą (-us) ir adresą (-us); prekybos asociacijos turi pateikti ir atsakingųjų vadovų vardus ir pavardes;
- c) kontaktinio asmens išsamią kontaktinę informaciją; ir
- d) komercinį registracijos numerį arba tarptautinio vežimo leidimo numerį arba kitą numerį (jei yra).“

6. 9 priedo II dalies 5 pastraipa

Vietaj esamo teksto *įrašomas* tekstas „Asociacijos informuoja kompetentingas institucijas ir TIR vykdomąją tarybą apie bet kokius išsamių duomenų apie įgaliotuosius asmenis pasikeitimus nedelsdamos, kai tik apie juos sužino.“

7. 9 priedo II dalis. Tipinė leidimo suteikimo forma (TLSF)

Iš 9 priedo II dalies *pašalinama* TLSF ir su ja pateiktas tekstas

Dalinai pakeitimai, susiję su privalomu muitinės įstaigų, patvirtintų atlikti TIR operacijas ITDB, sąrašo skelbimu

1. 6 priedo nauja aiškinamoji pastaba 0.45

TIR konvencijos 45 straipsnis *papildomas* nauja aiškinamąja pastaba 0.45-1, kurios tekstas yra toks:

„0.45–1 Teisinė nuostata dėl išvykimo muitinės įstaigų, tarpinių muitinės įstaigų ir paskirties muitinės įstaigų, patvirtintų TIR operacijoms atlikti, sąrašo skelbimo taip pat laikoma įvykdyta tinkamai naudojant šiuo tikslu TIR sekretoriato, prižiūrint TIR vykdomajai tarybai, sukurtas elektronines taikomas programas.“

2. 6 priedo 0.45 aiškinamoji pastaba

Esamos 0.45 aiškinamosios pastabos numeracija *pakeičiama į* 0.45-2.

Dalinis pakeitimas, susijęs su palankesnėmis sąlygomis, kurias susitariančiosios šalys gali leisti taikyti vežėjams

49 straipsnis *papildomas* nauja aiškinamąja pastaba, kurios tekstas yra toks:

- 0.49 Susitariančiosios šalys gali, laikydamosi nacionalinės teisės aktų, tinkamai įgaliotiems asmenims taikyti palankesnes Konvencijos nuostatų taikymo sąlygas. Tokias sąlygas kompetentinga institucija leis taikyti atitinkamomis aplinkybėmis, kurios turėtų apimti bent jau informacinių ir ryšių technologijų taikymą siekiant užtikrinti tinkamą TIR procedūros eigą, išimties dėl prekių, kelių transporto priemonės, transporto priemonių arba konteinerio naudojimo su TIR knygele parodymo išvykimo arba paskirties muitinės įstaigoje taikymą, taip pat nurodymus tinkamai įgaliotiems asmenims atlikti konkrečias užduotis, kurios pagal TIR konvenciją paprastai pavedamos muitinėms, konkrečiai, visų pirma, TIR knygelės užpildymą bei antspaudavimą ir muitinės plombų uždėjimą arba patikrinimą. Tinkamai įgalioti asmenys, kuriems buvo suteiktas leidimas taikyti palankesnes sąlygas, turėtų įdiegti apskaitos tvarkymo sistemą, kuri leistų muitinei vykdyti veiksmingą muitinės tikrinimą ir atsitiktines patikras. Palankesnės sąlygos turėtų būti taikomos nepažeidžiant TIR knygelę turėtojų atsakomybės, kaip nustatyta Konvencijos 11 straipsnio 2 dalyje.

Kiti daliniai pakeitimai

1. 20 straipsnio pirma eilutė

Esamas tekstas *pakeičiamas* tekstu „Susitariančiosios šalies arba kelių Susitariančiųjų šalių, sudarančių muitų ar ekonominę sąjungą, teritorija vežamiems kroviniams – kompetentinga muitinė

2. 6 priedas. 8 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos aiškinamoji pastaba

Vietoj 200 000 JAV dolerių įrašoma 400 000 EUR
